

Sicherheitsdirektion (SID) - Direction de la sécurité (DSE)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet
Organigramm
Organigramme

[Link](#)
[Lien](#)

Regierungsrat
Regierungsrätin

Müller Philippe, Direktor
Häsler Christine

+41 31 636 20 32

Generalsekretariat (GS) - Secrétariat général (SG)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Generalsekretär

Michel Andreas, Betriebsökonom FH,
MPA unibe

+41 31 633 42 55

Ressourcenchef
Stv. Generalsekretärin
Stv. Generalsekretär
Fachstellenleiter

Werthmüller Roland, Betriebsökonom FH
Blaser Andrea, M. Sc. / MPA Unibe
Hirte Florian, Fürsprecher
Häusermann Simon

+41 31 633 47 57
+41 31 633 47 28
+41 31 633 47 71
+41 31 636 69 23

Stabsdienste + Raum - Services d'état-major et bâtiments

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Leiterin
Stellvertreter
Sekretariat
Hausdienstleiter
Assistentin

Kaufmann Kathrin
Burri John
Krähenbühl Robin
Riveiro Juan
Iseli Bettina

+41 31 633 47 26
+41 31 633 47 29
+41 31 633 80 88
+41 31 633 56 00
+41 31 635 25 68

Geschäftsfelder - Champs d'activité

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Berner Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt (big) ***Service de lutte contre la violence domestique (SLVD)***

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 50 33
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Leiterin
Sekretariat

Füglister Lisbeth Maria
Meister Bieri Manuela

+41 31 633 50 33
+41 31 636 69 73

Finanzen - Finances

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail
Internet

Leiter

Schori Michael
Humbel Karin

+41 31 633 47 52
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

+41 31 633 54 61
+41 31 633 47 52

Fonds und Bewilligungen (FOBE) - Fonds et autorisations

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail
Internet

Leiterin
Stellvertreterin

Steinegger-Meier Irène
Krenger Susanna
Bieri René
Goldschmid Silvia
Tanner Angela
Wittwer Sandra

+41 31 633 47 23
Fax +41(31) 633 53 21
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

+41 31 636 18 56
+41 31 633 53 41
+41 31 633 53 42
+41 31 633 54 62
+41 31 636 27 60
+41 31 633 53 17

ICT - TIC

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiter
Stellvertreter

Gerzner Adrian
Chiappini Reto
Steffen Pascal

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-sid@be.ch

+41 31 633 45 38
+41 31 633 45 24
+41 31 636 58 16

ICT-SID Kompetenzzentrum (ICT-SID) TIC-DSE Centre de compétences (TIC-DSE)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiter ICT - Kompetenzzentrum
SID

Chiappini Reto

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-sid@be.ch
Öffnungszeiten: 07:00 bis 17:00 Uhr

+41 31 633 45 24

Team System - Equipe système

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail
Notfall-Handy: 079 239 91 38

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-sid@be.ch

Team Servicedesk - Service clientèle

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 45 40
Fax +41 31 633 54 60
ict-sid@be.ch

Notfall-Handy: 079 239 91 38

Leiter	Würth Michel	+41 31 633 45 39
Stellvertreter	Ferrari Frank	+41 31 633 45 09
BE-GEVER Verantwortlicher SID	Müller Richard	+41 31 633 45 27
	Schuler Enrico	+41 31 636 80 99

Personelles - Personnel

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 53 19
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Stellvertreterin	Röthlisberger Barbara	+41 31 633 53 19
	Sahli Eveline	+41 31 633 81 83

Politik + Information (PI) - Politique et information (PI)

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 23
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Leiter	Wägli Dominic	+41 31 633 47 40
Wissenschaftl. Mitarbeiterin	Tschann Barbara	+41 31 636 57 35
	Keiser Luciana	+41 31 635 25 54

Übersetzungsdienst (UED) - Service de traduction (ST)

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 78
Fax +41 31 633 54 60
sprachdienste.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Leiter	Pierrehumbert Arnaud	+41 31 633 47 78
Stellvertreterin	Clausen Jessica	+41 31 636 59 54
	Schardt Emanuel	+41 31 636 59 53

Rechtsdienst (RD) - Service juridique

Kramgasse 20, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 47 22
Fax +41 31 633 54 60
info.sid@be.ch
<http://www.sid.be.ch>

Mail
Internet

Leiter	Kull Roger Beat, Fürsprecher	+41 31 633 40 58
Stellvertreterin	Hohl Jeanine-Helena, Fürsprecherin	+41 31 633 47 72
	Hänggi Flavia, Rechtsanwältin	+41 31 636 57 95
	Tschudi Nathalie, Rechtsanwältin	+41 31 635 50 06
	Fey Brigitte, Fürsprecherin	+41 31 633 40 57
	Maeder Martin, lic. iur.	+41 31 633 47 44
	Rölli Beàta, Fürsprecherin	+41 31 633 47 73
	Studer-Zwick Nicole, lic. iur.	+41 31 633 47 43
	Portmann Marc, Rechtsanwalt	+41 31 636 04 38

Kantonspolizei (KAPO) - Police cantonale (POCA)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 634 41 11

Fax +41 31 331 30 33

polizei.kommando@police.be.ch

Mail
Internet

<http://www.police.be.ch>

Kommandant	Blättler Stefan, Dr. iur.	+41 31 638 78 78
Kdt-Stv.	Lanzrein Stefan, Fürsprecher	+41 31 638 78 78
Kommunikation	Sigrist Daniela	+41 31 638 71 54
Controlling	Kriegel Urs	+41 31 638 69 94

Planung und Einsatz (P+E) - Planification et engagement (P+E)

Nordring 8, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 54 54

Abteilungschef	Aebi Christian	+41 31 638 54 54
Einsatzkoordination / Stv.	Bissegger Jürg	+41 31 638 72 19
Abteilungschef		
Führungsunterstützung	Burkhard Hugo	+41 31 638 50 85
Operationen	Balmer Rolf	+41 31 638 62 25

Ressourcen und Dienstleistungen (R+DL) Ressources et prestations de service (R+PS)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
www.police.be.ch
www.polizei-job.ch
Tel. 0800POLICE

+41 31 638 78 78

Abteilungschef	Brenzikofer Christian, Fürsprecher	+41 31 638 68 86
Kommandobereich / Stv.	Burch Marco, Fürsprecher	+41 31 638 68 94
Abteilungschef		
Aus- und Weiterbildung	Müller Nicolas	+41 31 638 57 05
Finanzen	Mühlemann Christine	+41 31 638 70 38
Personaldienst	Brönnimann Nicole	+41 31 638 90 75
Psychologischer Dienst	Locher Ruth, lic. phil. Psychologin	+41 31 638 52 57
Psychologischer Dienst	Wyss Sonja, lic. phil. Psychologin	+41 31 638 54 92
Rechtsdienst	Künzi David, Fürsprecher / lic. iur.	+41 31 638 69 95

Technik (Tech) - Technique (Tech)

Nordring 30, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 51 11

Abteilungschef	Coray Jürg	+41 31 638 51 11
Informatik / Stv. Abteilungschef	Roggli Simon	+41 31 638 53 55
Bauten und Logistik	Weibel Beat	+41 31 638 58 29
Flottenmanagement + Telekom	Gilgen Stefan	+41 31 638 51 38
Zentrale Beschaffungsstelle	Haruksteiner Andreas	+41 31 638 51 94
Mobilität		

Kriminalabteilung (KA) - Police judiciaire (PJ)

Nordring 30, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 53 11

Abteilungschef	Sollberger Thomas, lic. iur.	+41 31 638 53 11
Spezialfahndung 4 / Stv.	Schindler Martin	+41 31 638 53 85
Abteilungschef		

Spezialfahndung 1	Berger Gabriele, Fürsprecherin	+41 31 638 50 39
Spezialfahndung 2	Meyrat Cédric, Fürsprecher	+41 31 638 52 93
Spezialfahndung 3	Staub Roger	+41 31 638 57 28
Forensik (FOR)	Zingg Christian, Dr. chem.	+41 31 638 54 99

Verkehr, Umwelt und Prävention (VU+P)
Circulation, environnement et prévention (CE+P)

Schermenweg 5, 3001 Bern		
Auskunft/Renseignements		+41 31 638 58 21
Abteilungschef	Baumgartner Thomas, Fürsprecher	+41 31 638 58 21
Verkehr / Stv. Abteilungschef	Haldemann Markus	+41 31 638 61 09
Umwelt	Rivola Martina, Dipl. Natw. ETH und dipl.sc. pol. crim.	+41 31 638 61 69
Prävention	Fichter Iff Michael	+41 31 638 60 89

Regionalpolizei Bern (Reg Pol Bern)
Police régionale Berne (Pol rég Berne)

Waisenhausplatz 32, 3001 Bern		
Auskunft/Renseignements		+41 31 638 78 80
Abteilungschef	Willi Manuel, Betriebsökonom HWV	+41 31 638 78 80
Stv. Abteilungschef	Schärer Dieter	+41 31 638 70 97
Stat Pol Bern Nord	Wüthrich Bruno	+41 31 638 82 03
Stat Pol Bern Ost	Rohr Martin	+41 31 638 77 17
Stat Pol Bern Süd	Schudel Martin	+41 31 638 60 22
Mobile Polizei / Botschaftsschutz	Thomann Heinz	+41 31 638 66 49
Regionalfahndung	Ryser Ralph	+41 31 638 50 50

Regionalpolizei Seeland / Berner Jura (Reg Pol SJB)
Police régionale Seeland / Jura bernois (Pol rég SJB)

Spitalstrasse 20, 2501 Biel/Bienne		
Auskunft/Renseignements		+41 31 638 87 80
Abteilungschef	Sauvain Fabian, Fürsprecher	+41 31 638 87 80
Polizei Biel + REZ / Stv.	Cossavella Raymond	+41 31 638 73 99
Abteilungschef		
Police territoriale et mobile du Jura bernois	Germann Marcel	+41 31 638 80 22
Stationierte u. Mobile Polizei Seeland	Rihs Marcel	+41 31 638 75 08

Regionalpolizei Mittelland / Emmental / Oberaargau (Reg Pol MEOA)
Police régionale Mittelland / Emmental / Haute-Argovie (Pol rég MEHA)

Schermenweg 9, 3001 Bern		
Auskunft/Renseignements		+41 31 638 64 61
Abteilungschef	Sieber Christian, lic. sci. crim.	+41 31 638 64 61
Mobile Polizei	Hofer Ueli	+41 31 638 56 83
Stationierte Polizei Nord	Thurni Beat	+41 31 638 63 84
Stationierte Polizei Süd	Gfeller Bendicht	+41 31 638 84 08

Regionalpolizei Berner Oberland (Reg Pol BO)
Police régionale Oberland bernois (Pol rég OB)

Allmendstrasse 18, 3602 Thun		
Auskunft/Renseignements		+41 31 638 85 80
Abteilungschef	Schneeberger Walter	+41 31 638 68 23

Mobile Polizei / REZ Süd (Thun)	Meyer Daniel	+41 31 638 86 26
Stationierte Polizei	Schenk Pascal	+41 31 638 86 96
Polizei Thun	Wetli Daniel	+41 31 638 77 62

Polizeiwachen - Postes de police

Reg Pol Bern - Pol rég Berne

Bern-Waisenhaus, Polizeiwache - Berne-Waisenhaus, corps de garde

Waisenhausplatz 32, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 00

Bern-Bümpliz, Polizeiwache - Berne-Bümpliz, corps de garde

Bernstrasse 100, 3018 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 20

Bern-Ostring, Polizeiwache - Berne-Ostring, corps de garde

Brunnadernstrasse 42, 3006 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 10

Bern-Neufeld, Polizeiwache - Berne-Neufeld, corps de garde

Neubrückestrasse 166, 3012 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 80

Bern-Bahnhof, Polizeiwache - Berne-Gare, corps de garde

Hauptbahnhof / Bahnhofplatz 10, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 30

Gümligen, Polizeiwache - Gümligen, corps de garde

Worbstrasse 201A, 3073 Gümligen
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 60

Hinterkappelen, Polizeiwache - Hinterkappelen, corps de garde

Schulstrasse 2, 3032 Hinterkappelen
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 90

Ittigen, Polizeiwache - Ittigen, corps de garde

Rain 7, 3063 Ittigen
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 70

Köniz, Polizeiwache - Köniz, corps de garde

Sägestrasse 42, 3098 Köniz
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 40

Ostermundigen, Polizeiwache - Ostermundigen, corps de garde

Untere Zollgasse 28, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements +41 31 638 82 50

Zollikofen, Polizeiwache - Zollikofen, corps de garde

Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
Auskunft/Renseignements

+41 31 638 83 00

Reg Pol SJB - Pol rég SJB

Aarberg, Polizeiwache - Aarberg, corps de garde

Stadtplatz 33, 3270 Aarberg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 50
aarberg@police.be.ch

Biel, Polizeiwache - Bienne, corps de garde

Spitalstrasse 20, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 81 14
biel@police.be.ch

Brügg, Polizeiwache - Brügg, corps de garde

Hauptstrasse 16, Postfach, 2555 Brügg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 10
bruegg@police.be.ch

Büren a.A., Polizeiwache - Büren a.A., corps de garde

Hauptgasse 7, Postfach, 3294 Büren a.A.
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 40
bueren@police.be.ch

Erlach, Polizeiwache - Cerlier, corps de garde

Amthausgasse 20, 3235 Erlach
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 60
erlach@police.be.ch

La Neuveville, Polizeiwache - La Neuveville, corps de garde

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 60
laneuveville@police.be.ch

Lengnau, Polizeiwache - Lengnau, corps de garde

Solothurnstrasse 11, 2543 Lengnau
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 20
lengnau@police.be.ch

Lyss, Polizeiwache - Lyss, corps de garde

Bielstrasse 37, Postfach, 3250 Lyss
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 30
lyss@police.be.ch

Moutier, Polizeiwache - Moutier, corps de garde

Rue du Château 30, 2740 Moutier
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 00
moutier@police.be.ch

Nidau, Polizeiwache - Nidau, corps de garde

Weyermattstrasse 4, 2560 Nidau
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 90
nidau@police.be.ch

Péry-Reuchenette, Polizeiwache - Péry-Reuchenette, corps de garde

Rue de la Reuchenette 5, 2603 Péry-Reuchenette
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 50
pery@police.be.ch

St-Imier, Polizeiwache - St-Imier, corps de garde

Place du 16 Mars 4, Case postale, 2610 St-Imier
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 40
stimier@police.be.ch

Tavannes, Polizeiwache - Tavannes, corps de garde

Grand-Rue 9, 2710 Tavannes
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 88 30
tavannes@police.be.ch

Twann, Polizeiwache - Douanne, corps de garde

Kleintwann 4, 2513 Twann
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 20
twann@police.be.ch

Reg Pol MEOA - Pol rég MEHA

Aarwangen, Polizeiwache - Aarwangen, corps de garde

Langenthalstrasse 27, Postfach, 4912 Aarwangen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 60
aarwangen@police.be.ch

Bätterkinden, Polizeiwache - Bätterkinden, corps de garde

Bahnhofstrasse 6a, Postfach, 3315 Bätterkinden
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 10
baetterkinden@police.be.ch

Belp, Polizeiwache - Belp, corps de garde

Dorfstrasse 55, Postfach, 3123 Belp
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 20
belp@police.be.ch

***Belp, Flughafenpolizei Bern-Belp
Belp, Police de l'aéroport Berne-Belp***

Postfach, 3123 Belp
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 960 23 11
Fax +41 31 960 23 14
flupol@police.be.ch

Burgdorf, Polizeiwache - Berthoud, corps de garde

Dunantstr. 1, Postfach, 3401 Burgdorf
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 80
burgdorf@police.be.ch

Eggiwil, Polizeiwache - Eggiwil, corps de garde

Gemeindehaus, Postfach, 3537 Eggiwil
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 20
eggiwil@police.be.ch

Herzogenbuchsee, Polizeiwache - Herzogenbuchsee, corps de garde

Fabrikstrasse 6, Postfach, 3360 Herzogenbuchsee
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 50
herzogenbuchsee@police.be.ch

Huttwil, Polizeiwache - Huttwil, corps de garde

Oberdorfstrasse 4, 4950 Huttwil
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 90
huttwil@police.be.ch

Kirchberg, Polizeiwache - Kirchberg, corps de garde

Hauptstrasse 7, Postfach, 3422 Kirchberg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 90
kirchberg@police.be.ch

Konolfingen, Polizeiwache - Konolfingen, corps de garde

Kreuzplatz 1, Postfach, 3510 Konolfingen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 50
konolfingen@police.be.ch

Langenthal, Polizeiwache - Langenthal, corps de garde

Jurastrasse 22, 4901 Langenthal
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 80
langenthal@police.be.ch

Langnau i.E., Polizeiwache - Langnau i.E., corps de garde

Güterstrasse 5, Postfach, 3550 Langnau i.E.
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 10
langnau@police.be.ch

Laupen, Polizeiwache - Laupen, corps de garde

Bahnweg 2, Postfach, 3177 Laupen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 30
laupen@police.be.ch

Münchenbuchsee, Polizeiwache - Münchenbuchsee, corps de garde

Bernstrasse 21, 3053 Münchenbuchsee
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 20
muenchenbuchsee@police.be.ch

Münsingen, Polizeiwache - Münsingen, corps de garde

Aeschstrasse 2, 3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 60
muensingen@police.be.ch

Riggisberg, Polizeiwache - Riggisberg, corps de garde

Vordere Gasse 4, 3132 Riggisberg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 40
riggisberg@police.be.ch

Schwarzenburg, Polizeiwache - Schwarzenbourg, corps de garde

Bernstrasse 10, Postfach, 3150 Schwarzenburg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 50
schwarzenburg@police.be.ch

Sumiswald, Polizeiwache - Sumiswald, corps de garde

DLZ, Spitalstrasse 16, Postfach, 3454 Sumiswald
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 00
sumiswald@police.be.ch

Urtenen-Schönbühl, Polizeiwache - Urtenen-Schönbühl, corps de garde

Zentrumsplatz 9, Postfach, 3322 Urtenen-Schönbühl
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 30
schoenbuehl@police.be.ch

Wangen a.A., Polizeiwache - Wangen, corps de garde

Städtli 32, Postfach, 3380 Wangen a.A.
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 84 40
wangen@police.be.ch

Worb, Polizeiwache - Worb, corps de garde

Bernstrasse 50, 3076 Worb
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 83 70
worb@police.be.ch

Reg Pol BO - Pol rég OB

Adelboden, Polizeiwache - Adelboden, corps de garde

Obere Dorfstrasse 11 / am Dorfplatz, 3715 Adelboden
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 00
adelboden@police.be.ch

Brienz, Polizeiwache - Brienz, corps de garde

Hauptstrasse 107, 3855 Brienz
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 10
brienz@police.be.ch

Frutigen, Polizeiwache - Frutigen, corps de garde

Amthausgasse 2, 3714 Frutigen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 90
frutigen@police.be.ch

Grindelwald, Polizeiwache - Grindelwald, corps de garde

Dorfstrasse 107, Postfach, 3818 Grindelwald
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 50
grindelwald@police.be.ch

Gstaad, Polizeiwache - Gstaad, corps de garde

Gsteigstrasse 14, 3780 Gstaad
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 90
gstaad@police.be.ch

Interlaken, Polizeiwache - Interlaken, corps de garde

Untere Bönigstrasse 12, 3800 Interlaken
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 60
interlaken@police.be.ch

Lauterbrunnen, Polizeiwache - Lauterbrunnen, corps de garde

Stutzli 460, 3822 Lauterbrunnen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 40
lauterbrunnen@police.be.ch

Meiringen, Polizeiwache - Meiringen, corps de garde

Amthausgasse 8, 3860 Meiringen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 87 00
meiringen@police.be.ch

Spiez, Polizeiwache - Spiez, corps de garde

Seestrasse 30, 3700 Spiez
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 10
spiez@police.be.ch

Steffisburg, Polizeiwache - Steffisbourg, corps de garde

Höchhusweg 5, 3612 Steffisburg
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 60
steffisburg@police.be.ch

Thun, Polizeiwache - Thoune, corps de garde

Allmendstrasse 18, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 81 15
thun@police.be.ch

Uetendorf, Polizeiwache - Uetendorf, corps de garde

Unterbälliz 27, Postfach, 3661 Uetendorf
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 85 70
uetendorf@police.be.ch

Zweisimmen, Polizeiwache - Zweisimmen, corps de garde

Thunstrasse 29H, Postfach, 3770 Zweisimmen
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 638 86 70
zweisimmen@police.be.ch

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt (SVSA) Office de la circulation routière et de la navigation (OCRN)

Schermenweg 5, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 80 80
Fax +41 31 635 80 81
info.svsa@be.ch
<http://www.sid.be.ch>
<http://www.be.ch/svsa>

Mail
Internet
Intranet

Amtsvorsteher
Stv. Amtsvorsteher

Lundsgaard-Hansen Niklaus, Fürsprecher
Keller Beat, lic.iur.
Amtsleitung

+41 31 635 80 40
+41 31 635 82 64
+41 31 635 82 22

Stabsabteilung - Etat-major

Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
info.svsa@be.ch

Abteilungsleiter
Stv. Abteilungsleiter

Keller Beat, lic.iur.
Aeschlimann Thomas
Bopp Melanie

+41 31 635 82 64
+41 31 635 80 09
+41 31 635 81 28

QMS Kompetenzzentrum - Centre de compétence QMS

Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
info.svsa@be.ch

Bereichsleiter

Eisenhut Thomas

+41 31 635 82 62

Finanzdienste/Controlling - Service financier et controlling

Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
fidi.svsa@be.ch

Bereichsleiter

Aeschlimann Thomas

+41 31 635 80 09

Kundendienst - Service financier à la clientèle

Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
kudi.svsa@be.ch

Bereichsleiter
Teamleiter/in

Keller Beat, lic.iur.
Kups Monika

+41 31 635 82 64
+41 31 635 81 21

Logistik - Logistique

Schermenweg 5, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
logistik.svsa@be.ch

Schiffsliegeplatzverwaltung - Places d'amarrage

Schermenweg 5, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements
Mail

+41 31 635 80 80
slp.svsa@be.ch

Human Resources - Human Resources

Auskunft/Renseignements +41 31 635 82 22
Mail hr.svsa@be.ch
Bereichsleiter Rupp Stefan +41 31 635 80 24

ICT SVSA (ICT-SVSA) - TIC OCRN

Auskunft/Renseignements +41 31 633 45 40
Mail servicedesk.svsa@be.ch
Öffnungszeiten: 07:00h - 16:00h
+41 31 633 45 40 ict-sid@be.ch
+41 31 635 80 80 info.svsa@be.ch
Fachbereichsleiter Joos Thomas +41 31 633 62 46

Abteilung Administrative Verkehrssicherheit Sécurité administrative de la circulation routière

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail admas.svsa@be.ch
Abteilungsleiter Bruder Martin +41 31 635 83 53
Stv. Abteilungsleiterin Erard Anne-Noëlle +41 31 635 82 35

Zulassung Fahrzeugführer - Admission des conducteurs de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail zfu.svsa@be.ch
Bereichsleiterin Gerber Caroline +41 31 635 81 05

Administrativmassnahmen Bereich 1 - Mesures administratives 1

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Bereichsleiter Zutter Daniel +41 31 635 82 85

Administrativmassnahmen Bereich 2 - Mesures administratives 2

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Bereichsleiterin Erard Anne-Noëlle +41 31 635 82 35

Massnahmenvollzug - Exécution des mesures

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Bereichsleiter Saxer Roland +41 31 635 83 47

Kompetenzzentrum Mensch - Centre de compétences Personnes

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail km.svsa@be.ch
Bereichsleiter Hamm Stefan +41 31 635 83 52

Abteilung Verkehrszulassung - Admission à la circulation routière

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail info.svsa@be.ch
Wattendorff Michael +41 31 636 78 19

Bewilligungen - Autorisations

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail sob.svsa@be.ch
Reinhard Daniel +41 31 635 82 53

Ausweise - Permis

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail ausweise.svsa@be.ch
Bereichsleiter Schüpbach Thomas +41 31 635 80 58

Sachbearbeitung und Verarbeitung - Traitement des affaires

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail info.svsa@be.ch
Bereichsleiter Gränicher Patrik +41 31 635 83 21

Ausbildung und Qualitätssicherung - Formation et assurance qualité

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail info.svsa@be.ch

Abteilung Schifffahrt - Navigation

Auskunft/Renseignements +41 31 635 86 80
Mail schifffahrt.svsa@be.ch
Intranet <http://www.be.ch/svsa>
Abteilungsleiter Kohler Marcel +41 31 635 83 73
Stv. Abteilungsleiter Von Ballmoos Erwin +41 31 635 83 71
Stv. Abteilungsleiter Stauffer Lukas +41 31 635 83 72

Immatrikulation, Schiffsführerausweise und nautische Bewilligungen Immatrication, permis et autorisations de navigation

Auskunft/Renseignements +41 31 635 86 80
Mail schifffahrt.svsa@be.ch
Stauffer Lukas +41 31 635 83 72

Schiffsexperten - Experts navigation

Auskunft/Renseignements +41 31 635 86 80
Mail schifffahrt.svsa@be.ch
Öffnungszeiten: Technische Auskünfte nur Montag- und Freitagmorgen
<http://www.be.ch/svsa>
Von Ballmoos Erwin +41 31 635 83 71

Verkehrsprüfzentrum Bern - Centre d'expertises et d'examens Berne

Schermenweg 9, Postfach, 3001 Bern
Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Intranet <http://www.be.ch/svsa>
Abteilungsleiter Habegger Hans-Rudolf +41 31 635 83 50

Kanzleien und Termindisposition Chancellerie / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Bereichsleiter Rappo Thomas +41 31 635 82 95

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Bereichsleiter Kipfer Stefan +41 31 635 81 61

Kompetenzzentrum Fahrzeugprüfungen Centre de compétence expertises

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Werren Hans +41 31 635 81 81

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Bereichsleiter Frei Hugo +41 31 635 83 85

Kompetenzzentrum Führerprüfungen Centre de compétence examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Bereichsleiter Stucki Robert +41 31 635 83 54

Kompetenzzentrum Schwerverkehr Centre de compétence pour poids lourds

Milchstrasse 10, 3072 Ostermundigen
Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-bern.svsa@be.ch
Intranet <http://www.be.ch/svsa>
<http://www.be.ch/svsa>
Bereichsleiter Indermühle Christian +41 31 635 82 14

Verkehrsprüfzentrum Berner Oberland Centre d'expertises et d'examens Oberland bernois

Tempelstrasse 30, 3608 Thun
Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Mail vpz-thun.svsa@be.ch
Intranet <http://www.be.ch/svsa>
Abteilungsleiter Egger Rudolf +41 31 635 80 41

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Bereichsleiter Purtscheller Georg +41 31 635 82 07

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80
Bereichsleiter Pauli Rolf +41 31 635 81 80

Agentur Zweisimmen - Agence de Zweisimmen

Gewerbestrasse 1, 3770 Zweisimmen
Auskunft/Renseignements
Mail
Intranet

+41 31 635 80 80
vpz-thun.svsa@be.ch
<http://www.be.ch/svsa>

Öffnungszeiten: <http://www.be.ch/svsa>

Termin disposition / Immatriculation Immatriculation / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 80 80

Bereichsleiterin Gottschalk Doris

+41 31 635 81 34

Verkehrsprüfzentrum Seeland / Berner Jura Centre d'expertises et d'examens Seeland / Jura bernois

Hauptstrasse 1, 2552 Orpund
Auskunft/Renseignements
Mail
Intranet

+41 31 635 80 80
vpz-orpund.svsa@be.ch
<http://www.be.ch/svsa>

Abteilungsleiter Lièvre Jean-Jacques

+41 31 635 83 76

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 80 80

Bereichsleiter Kocher Beat

+41 31 635 81 89

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 80 80

Bereichsleiter Basler Markus

+41 31 635 80 75

Agentur Tavannes - Agence de Tavannes

Rue du Quai 20, 2710 Tavannes
Auskunft/Renseignements
Mail
Intranet

+41 31 635 80 80
vpz-orpund.svsa@be.ch
<http://www.be.ch/svsa>

Öffnungszeiten: <http://www.be.ch/svsa>

Termin disposition / Immatriculation Immatriculation / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 80 80

Bereichsleiterin Bullaku Edona

+41 31 635 83 60

Verkehrsprüfzentrum Oberaargau / Emmental Centre d'expertises et d'examens Haute-Argovie / Emmental

Hardstrasse 4, 4922 Bützberg
Auskunft/Renseignements
Mail
Intranet

+41 31 635 80 80
vpz-buetzberg.svsa@be.ch
<http://www.be.ch/svsa>

Abteilungsleiter Stucki Robert

+41 31 635 83 54

Fahrzeugprüfungen - Expertises de véhicules

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80

Bereichsleiter Winkelmann Lorenz +41 31 635 82 42

Führerprüfungen - Examens de conduite

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80

Bereichsleiter Iseli Stephan +41 31 635 80 87

Termin disposition / Immatriculation Immatriculation / gestion des rendez-vous

Auskunft/Renseignements +41 31 635 80 80

Bereichsleiterin Birrer Liselotte +41 31 635 80 78

Amt für Justizvollzug (AJV) Office de l'exécution judiciaire (OEJ)

Gerechtigkeitsgasse 36, 3377, 3007 Bern

Auskunft/Renseignements +41 31 635 60 11

Fax +41 31 635 60 12

Mail info.ajv@be.ch

Amtsvorsteher Stämpfli Romilda +41 31 636 56 77

Stabsdienste (Stab) - Services d'état major (EM)

Gerechtigkeitsgasse 36, 3377, 3001 Bern

Auskunft/Renseignements +41 31 635 60 11

Fax +41 31 635 60 12

Mail info.ajv@be.ch

Stabschef Klossner Mike +41 31 636 28 44

Personal (P) - Personnel (P)

Gerechtigkeitsgasse 36, 3377, 3001 Bern

Auskunft/Renseignements +41316356011

Fax +41316356012

Mail info.ajv@be.ch

Fachbereichsleiterin Roth Katrin +41 31 635 60 22

Liechi Thomas +41 31 635 60 32

Recht (R) - Droit (D)

Gerechtigkeitsgasse 36, 3377, 3001 Bern

Auskunft/Renseignements +41316356011

Fax +41316356012

Mail info.ajv@be.ch

Geschäftsfeld Haft - Geschäftsfeld Haft

Gerechtigkeitsgasse 36, 3377, 3001 Bern

Regional- und Bezirksgefängnisse - Prisons régionales

Regionalgefängnis Bern (RG BE) - Prison régionale de Berne (PR BE)

Genfergasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 11

Fax +41 31 636 10 02

Mail regionalgefaengnis-bern@be.ch

Öffnungszeiten: 08:00 - 18:00 / Mo - So

Direktorin Leitung
Stv. Direktor Leitung

Kummer Monika
Oppliger Rudolf

+41 31 636 10 40

+41 31 636 10 65

Aufnahme / Loge / Disposition (A&L) - Réception / Disposition

Genfergasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 05

Fax +41 31 636 10 22

Öffnungszeiten: 07:00 - 18:24 Mo - Fr

Buchhaltung (BU) - Comptabilité (CO)

Genfergasse 22, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 10 27

Fax +41 31 636 10 29

Öffnungszeiten: 08:00 - 11:30 / 12:00 - 16:30 / Mo - Fr

Regionalgefängnis Biel (RG BI) - Prison régionale de Bienne

Spitalstrasse 18, 2501 Biel
Auskunft/Renseignements

+41(31) 635 71 11

Fax +41 31 635 71 12

Mail regionalgefaengnis-biel@be.ch

Direktor
Stv. Direktorin

Graf Bruno
Escobar Contreras Peluffo Elisa

+41 31 635 71 13

+41 31 635 71 14

Regionalgefängnis Burgdorf (RG BU) - Prison régionale de Berthoud

Dunantstrasse 9, 3400 Burgdorf
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 72 11

Fax +41 31 635 72 12

Mail regionalgefaengnis-burgdorf@be.ch

Direktor
Stv. Direktor

Klee Reusser Marcel
Gfeller Reto Christoph

+41 31 635 72 13

+41 31 635 72 14

Regionalgefängnis Thun (RG TH) - Prison régionale de Thoun

Allmendstrasse 34, Postfach, 3601 Thun 1 Bahnhofplatz
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 00 11

Fax +41 31 636 00 13

Mail thun.loge@be.ch

Leiter
Stv. Direktor

Kräuchi Ulrich
Anderegg Simon

+41 31 636 01 00

+41 31 636 01 01

Regionalgefängnis Moutier (RG MO) - Prison régionale de Moutier

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 74 11

Fax +41 31 635 74 12

Direktor
Direktor

Clémentçon Jean-Jacques
Vetsch Andreas

+41 31 635 74 13

+41 31 636 71 29

Bewachungsstation am Inselspital (BEWA)
Division cellulaire de l'Hôpital de l'île

Freiburgstrasse, 3010 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiter

Baumann Peter
Rufer Therese

+41 31 632 35 04
Fax +41 31 632 14 88
bewachungsstation-insel@be.ch

+41 31 636 87 98
+41 31 636 13 45

Transportdienst (TrspD) - Section de transport

Papiermühlestrasse 17m, 3014 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Leiterin

Arn Karin

+41 31 635 61 11
Fax +41 31 635 61 12
transportdienst.rgbern@be.ch

+41 31 635 61 13

Justizvollzugsanstalt Thorberg (thor)
Etablissement pénitentiaire de Thorberg (thor)

Thorbergstrasse 48, 3326 Krauchthal
Auskunft/Renseignements

Mail

Direktor

Schwarz Hans-Rudolf

+41 31 635 64 11
Fax +41 31 635 6412
jva.thorberg@be.ch
Öffnungszeiten: 08.30 - 11.30 und 13.00 - 16.30

+41 31 635 65 13

Direktion - Responsable

Thorbergstrasse 48, 3326 Krauchthal
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 64 11
Fax +41 31 635 6412

Justizvollzugsanstalt Witzwil
Etablissement pénitentiaire de Witzwil

3236 Gampelen
Auskunft/Renseignements

Mail

Stv. Direktor Leiter Cost Center Gross Bruno
Geschlossener Vollzug

+41 31 635 65 11
Fax +41 31 635 65 12
jva.witzwil@be.ch

+41 31 636 36 90

Geschäftsleitung - Responsable

Justizvollzugsanstalt St. Johannsen
Etablissement pénitentiaire de St-Jean

2525 Le Landeron
Auskunft/Renseignements

Mail

Direktor Stuber Manfred
Stv. Direktorin Leitung Vollzug Sargent von Arx Renata

+41 31 635 66 11
Fax +41 31 635 66 12
jva.johannsen@be.ch

+41 31 636 62 13
+41 31 636 62 14

Geschäftsleitung - Responsable

Jugendheim Prêles - Foyer d'éducation Prêles

Châtillon, 2515 Prêles
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 68 11
Fax +41 31 635 68 12
jugendheim.preles@be.ch

Justizvollzugsanstalt Hindelbank Etablissement pénitentiaire de Hindelbank

3324 Hindelbank
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 37 11
Fax +41 31 636 37 12
jva.hindelbank@be.ch

Direktorin Keller Annette
Stv. Direktor Leiter Zentrale Theilkäs Marc
Dienste

+41 31 636 39 00
+41 31 636 37 15

Geschäftsleitung (GL) - Responsable

Jugendheim Lory - Foyer d'éducation Lory

3110 Münsingen
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 6362211
Fax +41 31 6362212
jugendheim.lory@be.ch

Geschäftsleitung - Responsable

Auskunft/Renseignements

+41 31 636 22 81
Fax +41 31 636 22 12

Direktorin Michel Eliane

+41 31 636 21 01

Amt für Bevölkerungsdienste (ABEV) Office de la population (OPOP)

Ostermundigenstrasse 99B, 3006 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 55 98
Fax +41 31 633 47 69
info.abev@be.ch

Geschäftsleiter Aeschlimann Markus, Betriebswirtschafter +41 31 633 54 00
Stv. Geschäftsleiterin Berisha Verena +41 31 633 42 06
Assistentin Bohnet Cornelia +41 31 633 42 44

Human Resources - Service du personnel

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 18
Fax +41 31 633 47 69

Mail personaldienst.abev@be.ch

Leiterin Geiger Sandra +41 31 635 46 35

Führungsunterstützung und Services Soution à la direction et services

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 06
Fax +41 31 633 47 69
info.abev@be.ch

Mail

Abteilungsleiterin Berisha Verena +41 31 633 42 06

Controlling, Kommunikation und Recht
Contrôle de gestion, communication et droit

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 42 48

Fax +41 31 633 47 69

Mail

ckr.abev@be.ch

Stv. Leiter

Arn Urs, lic. iur.

+41 31 633 47 34

Wissenschaftl. Mitarbeiter

Schade Hannes, lic. iur.

+41 31 636 19 25

Finanzen - Finances

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 43 44

Fax +41 31 633 47 69

Mail

finanzen.abev@be.ch

Leiter

Ludi Roland

+41 31 633 47 90

Finance Line

+41 31 633 43 44

Informatik und Logistik - Informatique et logistique

Ostermundigenstrasse 99B, 3006 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 633 48 00

Fax +41 31 633 47 69

Mail

helpdesk.abev@be.ch

Leiter

Siegenthaler Martin

+41 31 633 43 11

Helpdesk IT

+41 31 633 48 00

Pass- und Identitätskartendienst - Service des documents d'identité

Callcenter / Reservationen / Informationen,

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 00

Fax +41 31 635 40 59

Mail

info.pid@be.ch

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern

Abteilungsleiter

Gugolz Etienne

+41 31 635 40 41

Stv. Abteilungsleiter

Bürki Simon

+41 31 635 40 44

Ausweiszentrum Bern - Centre de documents d'identité de Berne

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 40

Fax +41 31 635 40 59

Mail

az.bern@be.ch

Ausweiszentrum Biel - Centre de documents d'identité de Bienne

Kontrollstrasse 20, 2501 Biel

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 40 00

Fax +41 31 635 40 19

Mail

info.pid@be.ch

Ausweiszentrum Thun - Centre de documents d'identité de Thoune

Scheibenstrasse 3, 3600 Thun

Auskunft/Renseignements

+41 31 635 41 00

Fax +41 31 635 41 09

Mail

az.bern@be.ch

Ausweiszentrum Courtelary
Centre de documents d'identité de Courtelary

Voir Office de l'état civil du Jura bernois

Ausweiszentrum Interlaken
Centre de documents d'identité de Interlaken

Siehe Zivilstandsamt Kreis Oberland Ost

Ausweiszentrum Langenthal
Centre de documents d'identité de Langenthal

Siehe Zivilstandsamt Kreis Oberaargau

Ausweiszentrum Langnau i.E.
Centre de documents d'identité de Langnau

Siehe Zivilstandsamt Kreis Emmental

Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst
Service de l'état civil et des naturalisations

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

Abteilungsleiter Egli Hans Rudolf
Stv. Abteilungsleiterin Schifferle Karin

+41 31 633 50 59
Fax +41 31 633 47 99
info.zbd@be.ch

+41 31 636 08 40
+41 31 636 08 41

Aufsichtsbehörde - Autorité de surveillance

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 85
Fax +41 31 633 47 99
ab.zbd@be.ch

Auslandereignisse - Actes étrangers

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 37
Fax +41 31 633 47 99
ae.zbd@be.ch

Bürgerrecht - Naturalisations

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 47 85
Fax +41 31 633 47 99
br.zbd@be.ch

Namensänderungen - Changements de nom

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 636 28 00
Fax +41 31 633 47 99
na.zbd@be.ch

Zivilstandsfragen - Etat civil

Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 633 73 73
Fax +41 31 633 47 99
zf.zbd@be.ch

Zivilstandskreis Berner Jura
Arrondissement de l'état civil du Jura bernois

Rue de la Préfecture 2c, 2608 Courtelary
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 41 30
Fax +41 31 635 41 39
ec.jura-bernois@be.ch

Zivilstandskreis Bern-Mittelland
Arrondissement de l'état civil de Berne-Mittelland

Laupenstrasse 18a, 3008 Bern
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 42 00
Fax +41 31 635 42 01
za.mittelland@be.ch

Zivilstandskreis Emmental
Arrondissement de l'état civil de l'Emmental

Marktstrasse 7, 3550 Langnau i.E.
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 41 50
Fax +41 31 635 41 51
za.emmental@be.ch

Zivilstandskreis Oberaargau
Arrondissement de l'état civil de Haute-Argovie

Melchnaustasse 28, 4900 Langenthal
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 42 70
Fax +41 31 635 42 92
za.oberaargau@be.ch

Zivilstandskreis Oberland Ost
Arrondissement de l'état civil de l'Oberland-Est

Schloss 8, 3800 Interlaken
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 43 40
Fax +41 31 635 43 49
za.oberland-ost@be.ch

Zivilstandskreis Oberland West
Arrondissement de l'état civil de l'Oberland-Ouest

Scheibenstrasse 3, 3600 Thun
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 43 00
Fax +41 31 635 43 19
za.oberland-west@be.ch

Zivilstandskreis Seeland
Arrondissement de l'état civil du Seeland

Seevorstadt 105/Faubourg du Lac 105, 2502 Biel-Bienne
Auskunft/Renseignements

Mail

+41 31 635 43 70
Fax +41 31 635 43 89
za.seeland@be.ch

Migrationsdienst (MIDI) - Service des migrations (SEMI)

Eigerstrasse 73, 3011 Bern
Auskunft/Renseignements

+41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 55 86
midi.info@be.ch

Mail
Schalteröffnungszeiten/Heures d'ouverture des guichets Mo-Fr 09.00 Uhr - 12.00 Uhr / 13.00- 16.00 Uhr

Abteilungsleiter Maurer Alexander +41 31 636 59 28
Stv. Abteilungsleiterin Ransberger Claudia +41 31 633 42 11

Bereich Kundenzentrum - Domaine service de la clientèle

Auskunft/Renseignements +41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 55 91
Mail midi.info@be.ch

Bereich Zuwanderung und Integration Domaine de l'immigration et de l'intégration

Auskunft/Renseignements +41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 42 40
Mail midi.info@be.ch

Leiterin Wüthrich Cécile +41 31 633 44 78

Bereich Asyl und Rückkehr - Domaine de l'asile et du retour

Auskunft/Renseignements +41 31 633 53 15
Fax +41 31 633 42 05
Mail midi.info@be.ch

Auskünfte/Renseignements Gesundheitswesen/Domaine de la santé 031 633 48 28

Leiterin Ransberger Claudia +41 31 633 42 11

Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär des Kantons Bern (BSM) Office de la sécurité civile, du sport et des affaires militaires (OSSM)

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 06 00
Fax +41 31 636 05 12
info.bsm@be.ch

Mail
Amtsvorsteher von Flüe Hanspeter, Dr. phil. I / EMBA +41 31 636 05 01
Projektleiter + CTKB Spalinger Peter, dipl. Ing. ETH +41 31 636 05 02

Stab - Etat-major

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 20
Fax +41 31 636 05 12
stab.bsm@be.ch

Mail

Fachbereich Finanzen - Domaine Finances

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 22
Fax +41 31 636 05 12
stab.bsm@be.ch

Mail
Fachbereichsleiter Paunovic David +41 31 636 27 08
Sachbearbeiter/in Berger Kobel Monika +41 31 636 07 59
Rechnungswesen
Sachbearbeiter/in Steiner Laura +41 31 633 30 18
Sachbearbeiter/in Gil Janic +41 31 636 06 82

Fachbereich ICT

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 23
Fax +41 31 636 05 12
helpdesk.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Sutter Reto	+41 31 636 05 88
Stv. Fachbereichsleiter	Käser Matthias	+41 31 636 05 87
Informatiker	Bucher Yannick	+41 31 636 05 86

Fachbereich Personal - Domaine Personnel

Papiermühelstrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 21
Fax +41 31 636 05 12
personaldienst.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiterin	Burkhalter Esther	+41 31 636 18 48
Personalsachbearbeiter/in	Flükiger Sandra	+41 31 636 05 26

Fachbereich Führungsunterstützung (FU) Section Assistance de direction

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 10
Fax +41 31 636 05 12
info.bsm@be.ch

Mail

Stabschef	Andres Olivier, M.A. HSG / dipl. Wipäd.	+41 31 636 05 03
Praktikant/in	Ammann Jonas	+41 31 636 79 08
Sekretariatsleiterin	Imhof Nicole	+41 31 636 05 84

Abteilung Militär (AM) - Service des affaires militaires (SAM)

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 50
Fax +41 31 636 05 12
am.bsm@be.ch

Mail

Abteilungsleiter / Kreiskommandant	Dällenbach Max	+41 31 636 05 04
Stv. Abteilungsleiter	Frank Reto	+41 31 636 06 12

Fachbereich Kreiskommando - Section Commandement d'arrondissement

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 50
Fax +41 31 636 05 12
am.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Frank Reto	+41 31 636 06 12
--------------------	------------	------------------

Fachbereich Wehrpflichtersatz (WPE) - Taxe d'exemption

Papiermühlestrasse 13g, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 52
Fax +41 31 636 05 13
wpe.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Schenk Bernhard	+41 31 636 09 97
Stv. Fachbereichsleiter	Vogt Jörg	+41 31 636 06 21

Kompetenzzentrum Sport (KS)

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@be.ch

Mail

Abteilungsleiter	Brin Martin, MSc EHSM	+41 31 636 05 06
Mitarbeiterin Backoffice	Lüthi Fabienne	+41 31 636 89 13
Praktikant/in	Monneron Nadia	+41 31 633 71 17

Fachbereich Jugend und Sport - Jeunesse et Sport

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@be.ch

Mail

Höherer Sachbearbeiter	Wegmüller Marcel	+41 31 636 05 98
Projektleiter J+S-Kaderbildung	Lorenzetti Marco	+41 31 636 67 39
Sachbearbeiter/in	Baumberger Nadia	+41 31 636 84 05

Fachbereich Sportförderung - Promotion du sport

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Ringgenberg Marc	+41 31 636 19 26
Höhere Sachbearbeiterin	Mounir Sophie	+41 31 636 05 46
Sachbearbeiter/in	Haussener Barbara	+41 31 636 05 49
Projektleiterin	Hofer Sabrina	+41 31 635 63 26

Fachbereich Administration

Papiermühlestrasse 17a, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 40
Fax +41 31 636 05 12
sport.bsm@be.ch

Mail

Fachbereichsleiter	Hirschi Rolf	+41 31 636 05 43
Sekretariatsleiterin	Möckli Carole	+41 31 636 05 44

Abteilung Infrastruktur und Logistik (AIL)

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 60
Fax +41 31 636 05 12
ain.bsm@be.ch

Mail

Abteilungsleiter	Schertenleib Reto	+41 31 636 05 07
Stv. Abteilungsleiter	Schaffner Philippe	+41 31 636 66 94

Fachbereich Administration - Services d'état-major

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 61
Fax +41 31 636 05 12
ain.bsm@be.ch*

Mail
* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@be.ch
Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Schaffner Philippe	+41 31 636 66 94
Sachbearbeiter/in	Stebler Alex	+41 31 636 05 66

Sekretärin	Meyer Jessica	+41 31 636 28 78
Mitarbeiterin Loge Waffenplatz Bern	Kreienbühl Nicole	+41 31 635 91 54
Mitarbeiterin Loge	Weissbaum Margrith	+41 31 635 60 58

Kantonale Leitstelle Militärisches Plangenehmigungsverfahren Unité Procédure d'approbation militaire

Papiermühlestrasse 13f, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements +41 31 636 05 61
Fax +41 31 636 05 12
Mail ain.bsm@be.ch

Fachbereich Hausdienst - Intendance

Papiermühlestrasse 15, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements +41 31 636 05 62
Fax +41 31 636 05 12
Mail kaserne.bern@vtg.admin.ch*

* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@be.ch

Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Röthlisberger Hans	+41 31 636 05 68
Fachstellenleiter	Marti Patric	+41 31 636 69 44
Fachstellenleiter	Tellenbach Matthias	+41 31 636 05 69
Fachstellenleiter	Schaffer Peter	+41 31 636 06 07
Fachmann Betriebsunterhalt	Thierstein Daniel	
Mitarbeiterin Hausdienst	Lavoyer Doris	
Fachfrau Betriebsunterhalt	Güntensperger Olivia	
Mitarbeiter Hausdienst	Käser Simon	
Mitarbeiter Hausdienst	Leuenberger Gerhard	
Mitarbeiterin Hausdienst	Fontaine Sandra	
Mitarbeiterin Hausdienst	Mondragon Melanie	
Mitarbeiterin Hausdienst	Rappo Cornelia	
Mitarbeiter Hausdienst	Jost Andreas	
Fachstellenleiter	Hauser Dominik	+41 31 633 44 31

Fachbereich Technischer Dienst - Unité Technique

Papiermühestrasse 15, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements +41 31 636 05 64
Fax +41 31 636 05 12
Mail kaserne.bern@vtg.admin.ch*

* Allg. Fragen sind zu richten an: ain.bsm@be.ch

Fragen btr. Seminarräume, Unterkünfte, Mehrzweckhalle: kaserne.bern@vtg.admin.ch

Fachbereichsleiter	Bohnenblust Markus	+41 31 636 06 05
Stv. Fachbereichsleiter	Däppen Alfred	+41 31 636 06 04
Verantwortlicher Schliesssystem und Multimedia-Support	Braun Michael	+41 31 636 28 15

Zweigstelle Berner Jura - Agence de l'OSSM

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements +41 31 635 49 50
Fax +41 31 635 49 51
Mail ossm.jurabernois@be.ch

Chef de l'agence	Reber Martin	+41 31 635 49 53
Sachbearbeiter/in	Visinand Andrea	+41 31 636 58 40
collaboratrice spécialisée	von Dach Stéphanie	+41 31 636 91 02

Unité Protection civile et protection de la population

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 57
Fax +41 31 635 49 51
ossm.jurabernois@be.ch

Mail
Fachstellenleiter Sunier Romain +41 31 633 59 75

Unité Sport

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 58
Fax +41 31 635 49 51
ossm.jurabernois@be.ch

Mail
Responsable d'unité Reber Martin +41 31 635 49 53
Collaboratrice spécialisée Marti Claire +41 31 635 49 55
Cheffe de projet en matière de Stalder Valérie +41 31 636 07 82
promotion du sport
Stagiaire Paupe Eléonore +41 31 636 31 37
Stagiaire Burgat Kevin +41 31 636 86 75

Unité affaires militaires

Rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville
Auskunft/Renseignements

+41 31 635 49 59
Fax +41 31 635 49 51
ossm.jurabernois@be.ch

Mail

Abteilung Bevölkerungsschutz (AB) (AB) Service de la protection de la population

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 70
Fax +41 31 636 05 12

Abteilungsleiter Zellmeyer Stephan, Dr. phil. I +41 31 636 05 73
Stv. Abteilungsleiterin / Gäumann Andreas +41 31 636 05 74
wissenschaftlicher Mitarbeiter
Leiterin Sekretariat Mathys Christa +41 31 636 03 69

Fachstelle WARN / Naturgefahren - Unité WARN / Dangers naturels

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 72
Fax +41 31 636 05 12

Fachstellenleiter Lüthi Anton +41 31 636 06 02

Fachstelle Schulung Führungsorgane - Unité Instruction OC

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 71
Fax +41 31 636 05 12

Fachstellenleiter Schweizer Simon +41 31 636 05 77
Ausbildner zivile Führungsorgane Gasser Christoph +41 31 636 05 78
Ausbildner zivile Führungsorgane Russi Bernhard +41 31 636 04 19
Sachbearbeiter/in Radosevic Magdalena +41 31 636 06 60

Geschäftsstelle KFO - Secrétariat OCCant

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 70
Fax +41 31 636 05 12
stab.bsm@be.ch

Mail

Geschäftsstellenleiter Zellmeyer Stephan, Dr. phil. I

+41 31 636 05 73

Fachbereich Infrastrukturen - Section infrastructures

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 31
Fax +41 31 636 05 12

Fachspezialist POLYCOM / Telematik	Stocker Dominique	+41 31 636 27 86
Sachbearbeiter/in	Gerber Nadine	+41 31 635 47 51
Fachspezialist Schutzbauten	Audino Michele	+41 31 636 19 40
Fachspezialist Schutzbauten	Frey Peter	+41 31 635 40 53
Sachbearbeiterin Bauten	Hitz Nadine	+41 31 636 06 32
Gebäudetechniker Schutzbauten	Hubacher Wilhelm	+41 31 635 82 47
Praktikant/in	Tshimanga Galiane	+41 31 635 83 87

Fachbereich Ausbildung + Einsatz ZS Section Formation et Intervention

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 32
Fax +41 31 636 05 12

Fachbereichsleiter	Bill Rolf	+41 31 636 05 37
ZS-Inspektor (f)	Schaub Jean-Pierre	+41 31 636 05 38
Zivilschutzinstruktor	Wetzel Alain	+41 31 636 56 49
Sachbearbeiter/in	Berger Sandra	+41 31 636 77 20
Zivilschutzinstruktor	Gurtner Thomas	+41 31 636 29 69

Fachstelle Grossanlässe - Unité Grandes manifestations

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 32
Fax +41 31 636 05 12

Mail

azb.bsm@be.ch

Rekrutierung ZS - Recrutement PC

Spitalstrasse 20, 3454 Sumiswald
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 35
Fax +41 31 636 05 12

Rekrutierungssoffizier Gsell Max

+41 31 636 06 20

Care Team und Projekte - Secrétariat Care Team

Papiermühlestrasse 17v, 3000 Bern 22
Auskunft/Renseignements

+41 31 636 05 80
Fax +41 31 636 05 12

Geschäftsstellenleiterin	Moser Irmela	+41 31 636 05 83
Fachstellenleiterin Planung und Einsatz	Walker Helene	+41 31 636 08 83
Stv. Geschäftsstellenleiter	Kuchen Pierre-André	+41 31 636 05 82
Sachbearbeiter/in	Imhof Nicole	+41 31 636 05 84
Projektmanager+ CTKB	Spalinger Peter, dipl. Ing. ETH	+41 31 636 05 02